

Vonyarcvashegy



Isten hozta Vonyarcvashegyen!

Településünk, amely természeti látnivalókban gazdag tárházat kínál, a Balaton északi partján fekszik. A Keszthelyi-hegység déli lankái, kirándulóhelyei, a kijelölt turistautak méltán népszerűek természetkedvelő vendégeink körében. Az erdő és a tó közelsége kellemes klímát biztosít az itt tartózkodóknak.

A római korban is létező település hosszú utat járt be mai arculatának kialakulásáig, melynek nyomairól hagyományörző kulturális rendezvényeink tanúskodnak.

Községünk életének meghatározó eleme a turizmus, lakói vendégszeretettel az ide látogatók fogadására, szórakoztatására rendezkedtek be.

Töltse nálunk szabadidejét!

Élményeit a magyar konyha ízei és a kiváló minőségű tájjellegű borok teszik még kellemesebbé. Mindemellett programok sokasága várja a kikapcsolódásra, felhőtlen szórakozásra vágyókat: zenés szórakozóhelyek, folklórprogramok, időszakos képzőművészeti kiállítások, hagyománnyá vált fesztiválok.

Keresse rendezvénynaptárunkat, mely tartalmazza egész éves programkínálatunkat!

Kellemes pihenést és nyaralást kívánunk!

*„...A Balaton ábránd és költészet, történelem és hagyomány, édes bús mesék gyűjteménye...”
(Eötvös Károly)*





Herzlich willkommen in Vonyarcvashegy! Welcome to Vonyarcvashegy!

Vonyarcvashegy ...

ist eine wahre Schatztruhe voller Naturschönheiten am Nordufer des Plattensees. Die südlichen Hänge des Keszthelyer Gebirges, die reizvollen Ausflugsziele und die markierten Wanderwege werden von unseren Gästen zu Recht hochgeschätzt. Das Leben unserer Gemeinde wird maßgeblich durch den Tourismus bestimmt. Die Bewohner haben sich auf die Aufnahme und Unterhaltung von Gästen eingerichtet.

Verbringen Sie Ihren Urlaub bei uns! Das reichhaltige kulinarische Angebot der ungarischen Küche und die edelsten Qualitätsweine unserer Gegend bieten Ihnen Erlebnisse der besonderen Art. Ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm sorgt für Entspannung und sorgenfreie Unterhaltung. Musik-Lokale, Folklore-Programme, Ausstellungen, künstlerische Darbietungen und traditionelle Festivalveranstaltungen erwarten unsere Gäste in Vonyarcvashegy.

Holen Sie sich unseren Veranstaltungskalender mit reichhaltigem Angebot für das ganze Jahr!

Wir wünschen Ihnen angenehme Urlaubstage und eine erholsame Ferienzeit!

Vonyarcvashegy ...

... is extremely rich in natural treasures and sights, is located on the northern shore of Lake Balaton. The southern slopes of the Keszthely Mountains, the places of excursion in the area and the marked paths are worthily popular among nature lovers. The everyday life of our settlement is characterized by the tourist industry, the inhabitants, who do know what hospitality means, are always prepared for accommodating, serving and entertaining tourists and visitors.

Spend your spare time with us! Tastes of the Hungarian cuisine and excellent local wines will surely enrich the experience. Moreover, a wide selection of activities awaits people looking for light-hearted pastime and recreation: bars and other places of amusement with live music, folklore programmes, periodical exhibitions of visual arts or festivals, which have already become traditions.

Look for our events calendar, which includes all the programmes throughout the year.

We wish you a pleasant stay and a relaxing holiday!



Lido Strand



... játék, szórakozás ... Balaton!

A fürdőzők igazi zarándokhelye Vonyarcvashegy. Az elmúlt 15 év alatt megvalósított folyamatos fejlesztés eredményeképpen mintegy 7 hektár területen zöldfelülettel, kiépített stranddal rendelkezik. Homokos partszakaszával, gyermekmedencéjével, EU komfortos játékaival a gyermekek és felnőttek körében egyaránt közkedvelt. A legkisebbeknek igazi örömet okoz a játszóház, ahol animátorok várják őket, a nagyobbak óriáscsúszdán, strandröplabda- és strandkézilabda pályán próbálhatják ki magukat.

A fürdőzés mellett számtalan színvonalas szolgáltatás biztosítja a gondtalan pihenést, a többi közt kerékpárkölcsönző, kiépített WiFi hálózat, szörfiskola, vízisí pálya, vízibicikli, minigolf, csónakázás, vitorlázás, játszótér, horgászat, büfék és éttermek.

Strandunkon évről évre több tízezer vendég fordul meg, akik igazolni tudják a színvonalas szolgáltatásokat. De ne mások véleményére adjon, szerezzen személyesen tapasztalatokat nálunk!

Az egyik leglátványosabb fejlesztés a Felnőtt játszótér kialakítása volt, amely csípőmozgatót, láb- és karnyújtókat, has- háterősítő eszközöket, valamint sífutókat is tartalmaz.



Vízisí pálya
Szörfiskola
Strandröplabda
Vízilabda
Animátorok
Homokfoci
Vízisínpad

Internationales
Beachhandball-Turnier
Haribo Kinderinsel
Animation für Kinder
Wasserbühne
Wasserschi

... Sommervergnügen am Balaton! ... Beach fun on Balaton!

Vonyarcvashegy ist das „wahre Mekka“ der Badegäste. Die Siedlung verfügt dank ständiger Entwicklungen der letzten 15 Jahre über ein etwa 7 ha großes begrüntes, ausgebautes Strandgebiet. Das sandige Ufer, das Kinderbecken und die EU-gerechten Spielzeuge sind gleichermaßen bei Groß und Klein beliebt. Den Kleinsten bereitet das Spielhaus mit qualifizierten Animatoren große Freude, die Größeren können ihr Können an der Riesenrutsche, am Strandvolleyball- und am Strandhandballplatz ausprobieren.

Neben dem Badespaß sorgen zahlreiche niveauvolle Dienstleistungen für unbekümmerte Entspannungsstunden, so unter anderem Surfschule, Wasserskibahn, Wassertretboote, Minigolf, Bootsfahren, Angeln, Büffet und Restaurant. Unser Strand wird von Jahr zu Jahr von mehreren 10 Tausend Gästen aufgesucht. Ihre Zufriedenheit beweist hinlänglich das hohe Niveau unserer Dienstleistungen. Sie müssen aber nicht auf die Meinung Anderer geben – überzeugen Sie sich vielmehr selbst davon!

Die Abenteuerinsel ist eine Unterwasser-Spielinsel. Dank dem unterschiedlichen Schwierigkeitsniveau der einzelnen Geschicklichkeitsspiele findet dabei jeder den seinen Fähigkeiten entsprechenden Bahnabschnitt.

Vonyarcvashegy is „the real paradise“ of water enthusiasts. Due to continuous modernization of the last 15 years the village has a large, green lido of 7 hectares. The sandy shore, the kids' pool and the EU-conform playground make this place favoured both by the young and by the adults. The youngest find real pleasure in the kids' clubhouse, where qualified animators keep them occupied while the older ones can try the giant slide or play beach volleyball and handball.

Beside bathing there are several high quality services and programmes available, like windsurfing education, water ski track, paddle boating, minigolf, boating, fishing, dining in good restaurants. Tens of thousands of visitors who visit our settlement year by year can confirm the excellence of our services but do not let others influence you: the best way is personal experience so visit our settlement as soon as you can.

The Island of Adventures is an underwater island of games and plays. Due to the various levels of difficulty everyone can find the suitable track for themselves.

International Beach-
handball-Tournament
Kids' Island
Animation for kids
Water stage
Water-ski



Együtt a család



A Vonyarcvashegyre érkező családok a pihenésen és a strandoláson kívül számtalan szabadidős és szórakozási lehetőség közül választhatnak. A tartalmas időtöltéshez az aktív kikapcsolódást nyújtó programok széles tárházát kínáljuk.

A strandon kialakított „lidósított” partszakasz közvetlen közelében gyermekmedence, sportpályák és kölcsönzők üzemelnek, de szintén izgalmas családi programnak számíthatnak a vízisípálya szolgáltatásai.

A településen a közelmúltban felújított pihenőparkok, valamint a modern és hagyományos elemeket ötvöző játszóterek akár órákon át nyújthatnak nagyszerű élményt kicsiknek és nagyoknak egyaránt.

Fedezze fel Ön is gyermekeivel közösen a település kínálatát! Vonyarcvashegy, ahol együtt a család!

LIDÓ STRAND

Heti családi jegy:
10.000 Ft (2 felnőtt+ 2 gyermek)
www.lidostrand.hu

TÚRAAJÁNLATOK

Vonyarcvashegyi Turisztikai Egyesület
Tel.: +36 83/348-253

KERÉKPÁR KÖLCSÖNZÉS

Tourinform Vonyarcvashegy
Vonyarcvashegy, Kossuth L. u. 42.
Tel./Fax: +36 83/348 253


Bíró Tours

Vonyarcvashegy, Petőfi u. 2.
Tel.: +36 30/268-3639
www.biro tours.hu

LM-Tours

Vonyarcvashegy, Kossuth u. 39.
Tel.: +36 83/348-063





Die Familie ist zusammen The family is together

Die Familien, die in Vonyarcvashegy ankommen, können ausser dem Ausruhen und Baden unter zahlreichen Freizeit-, und Unterhaltungsmöglichkeiten wählen. Zur reichhaltigen Freizeitbeschäftigung bieten wir Ihnen eine breite Fundgrube der aktiven Ausspannung reichender Programme an.

Am Strand wurde eine Uferstrecke zum „Lido“ ausgebaut, in deren direkter Nähe Kinderschwimmbecken, Sportplätze und Verleiher im Betrieb sind, aber die Dienstleistungen der Wasserskibahn gelten ebenso als aufregende Familienprogramme.

In der Siedlung wurden neulich die Raststätte erneuert, sowie die modernen und herkömmlichen Elemente legierender Spielplätze können gleichermassen den Kleinen und ob den Grossen super Erlebnis stundenlang leisten. Entdecken Sie das Angebot der Siedlung auch mit Ihren Kindern gemeinsam! Vonyarcvashegy, wo die Familie zusammen ist.

TOURANGEBOTE • TOUR OFFERS

Tourismusverein Vonyarcvashegy
Touristic Association Vonyarcvashegy
Tel.: +36 83/348 253

Families, they are coming to Vonyarcvashegy, can choose from many leisure and recreational facilities beyond the rest and bathe. We offer to useful way of passing the time a wide treasury of active relaxation programmes.

On the beach a lakeside sector was put in a „Lido“, next to it are operating swimming-pool for kids, sports ground and hire services, but the services of the water-skis rank among also to exciting family programmes.

In the settlement recently were renovated the rest-parks, as well as the modern and traditional playgrounds can provide a great adventure both the littles and the grown-ups for hours. Discover also You the offer of the settlement jointly with Your children! Vonyarcvashegy, where the family is together.

RENT A BIKE

Tourinform Vonyarcvashegy

Vonyarcvashegy, Kossuth L. u. 42. · Tel.: +36 83/348 253

Bíró Tours

Vonyarcvashegy, Petőfi u. 2. · Tel.: +36 30/268 3639
www.biro tours.hu

LM-Tours

Vonyarcvashegy, Kossuth u. 39.
Tel.: +36 83/348 063
E-mail: lm-tours@t-online.hu





Programok a mindannapokban

A mesés balatoni táj jellegzetessége a tóparton magányosan álló Szent Mihály-domb, amelynek páratlan panorámája rabul ejti az ide látogatót. E helyhez legendák sora fűződik: a szójhagyomány mesél várról, remetékről és viharból megmenekült halászkőről, akik hálából kápolnát építettek a domb tetején.

A mese és valóság keveredése fafaragó művészeket is megihletett, akik megalkották a 40 halász emlékét őrző parkot. A „40 halász emléknapon” pedig a helyiek minden évben megemlékezést tartanak az eseményről, mely egyben a ma élő balatoni halászok tiszteletét is szolgálja.

Művelődési Ház és Könyvtár

8314 Vonyarcvashegy, Fő u. 64.

Mobil: +36 30/380-4871

Tel.: +36 83/548-073, +36 83/348-053

E-mail: k8611@koznet.hu

Szent Mihály-hegy Védő- és Vendégváró Egyesület

E-mail: szentmihaly@vonyarcvashegy.hu

www.szentmihalydomb.hu

Tel.: +36 30/590-9514

Hagyományos nagy rendezvényeink évente

Április: Hercegi Mandulás Napok

Május: Májusi piknik
Orbán-napi Borünnep

Június: Strand- és Szezonnyitó ünnepség
Szent Iván-éji tűzgyújtás
Kézműves Sörfesztivál

Július: Vonyarci Boros Forगतag

Július–Augusztus: Nemzetközi Festőművésztelep

Augusztus: 40 halász emléknap
Bor- és Csemegeszőlő fesztivál
Pontyfesztivál

Szeptember: Vonyarci Búcsú
Szent Mihály napi búcsú

November: Vonyarcvashegyi Disznótoros és
Süteménysütő Verseny



Kultur, Tradition, Veranstaltungen ... Culture, tradition, programs ...



Ein richtiges Wahrzeichen der märchenhaft schönen Balaton-Landschaft ist das St. Michaelshügel, von wo aus sich dem Besucher ein einzigartiger Panoramablick auf den See eröffnet. An diesen sagenumwobenen Ort knüpfen sich legendenhafte Erzählungen von einer Burg, von Eremiten und von 40 Fischern, die aus Dank für Ihre Rettung aus einem heftigen Sturm die Kapelle zu Ehren des Heiligen Michael errichtet haben sollen. Am „Gedenktag der 40-Fischer“ wird alljährlich dieser wundersamen Rettung gedacht und auch den heutigen Fischern die Ehre erwiesen.

The marvellous Balaton landscape includes a hill standing alone on the shore, the matchless view of which is truly unforgettable. This very spot is mentioned in lots of legends and stories: age-old, unwritten tales have mentioned a castle, hermits and fishermen, who had escaped thunderstorms and the icy depth of the lake and had built the chapel on the hilltop out of gratitude. Every year on the "40 fishermen anniversary day" the locals commemorate the events of the past and also express their respect towards the fishermen of Lake Balaton.

Traditionelle Veranstaltungen

Weinfest am Tage des Heiligen Urbans
Strand und Saisonöffnungsfest
Weingetümmel in Vonyarcvashegy
Internationaler Kunstmaler- Workshop
Gedenktag der 40 Fischer – Tag der Fischer von Balaton
Wein- und Traubenfest
Karpfenfestival
Kirchtag zum Saisonabschluss
Kirchtag zum St. Michael

Kulturhaus und Bibliothek Cultural Centre and Library

8314 Vonyarcvashegy, Fő u. 64.

Mobil: +36 30/380-4871

Tel.: +36 83/548-073, +36 83/348-053

E-mail: k8611@koznet.hu

Sankt Michaelsberg Verein (zum Schutz des Ortes und zur Belebung des Gästeverkehrs)

St. Michaels Hill Protecting and Hospitality Association

szentmihaly@vonyarcvashegy.hu

www.szentmihalydomb.hu

Tel.: +36 30/590-9514

Traditional Programs

Wine Festival of Holy Urbanus
Lido and season opening festival
Vonyarcvashegy wine-festival
International colony of painters
Forty Fishermen Anniversary Day –
the Day of the Fishermen of Lake Balaton
Wine- and Vinefestival
Carp Just Great Festival
Fiesta for closing the season
St. Michael's Day festival





Weinkultur, Gastronomie, Weintourismus ... Wine culture, gastronomy, wine tourism ...

Ha nálunk jár, kóstolja meg fenséges borainkat is! A Balaton-felvidéki Borvidék évezredes szőlőtermelő hagyományokra tekint vissza, mely hagyományt követve a szőlősgazdák ma is nagy gonddal művelik szőlőjüket, s folyamatosan versenyeztetik boraikat. A borok ízlelésére a nagyközönségnek is alkalma nyílik a minden évben megrendezendő bornapokon.

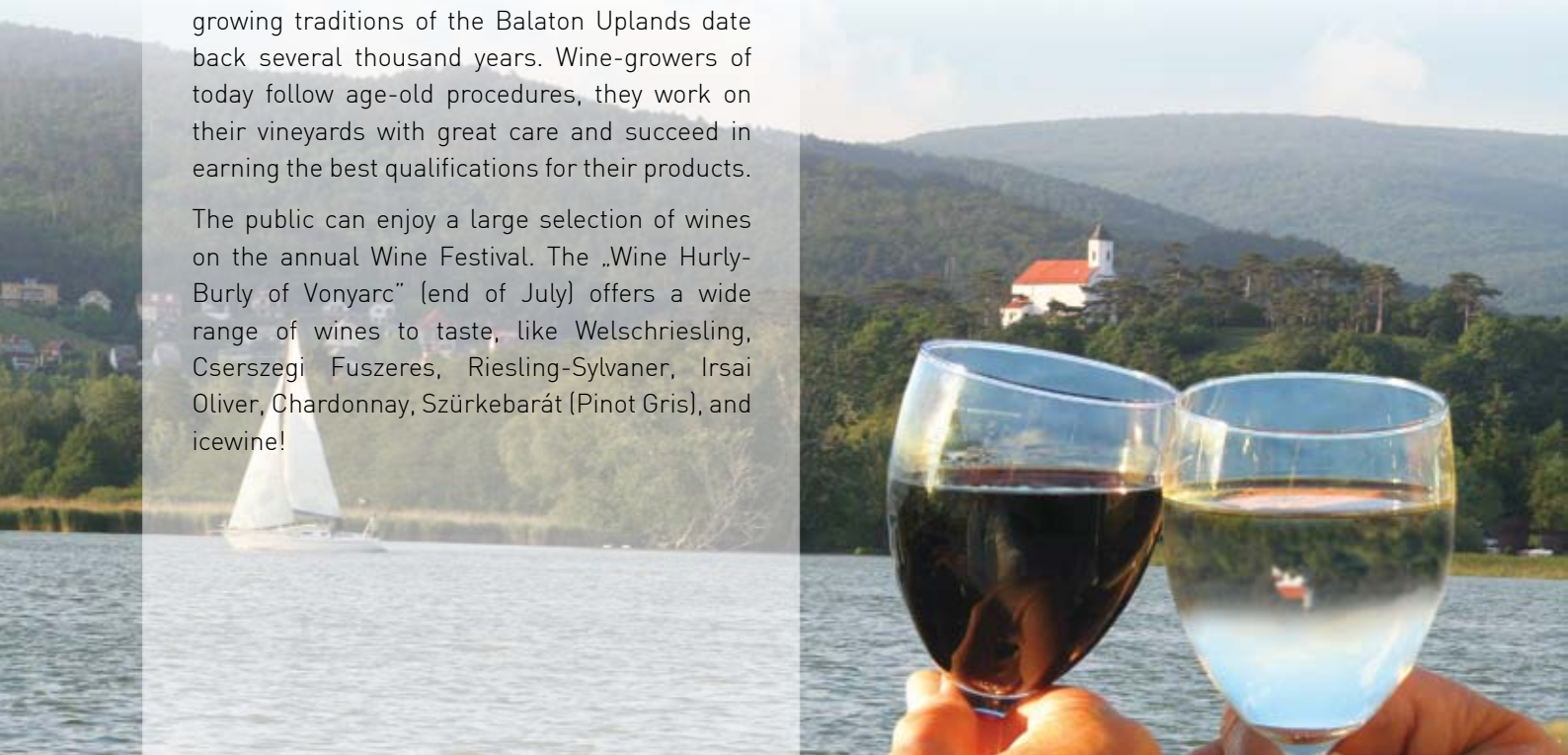
Július végén, a Vonyarci Boros Forgatagon megkóstolhatja a környék valamennyi borát, legyen az olaszrizling, cserszegi fűszeres, rizlingszilváni, irsai olivér, chardonnay, szürkebarát vagy a zamatos jégbor!

Pay a visit to us and try our wines! The wine-growing traditions of the Balaton Uplands date back several thousand years. Wine-growers of today follow age-old procedures, they work on their vineyards with great care and succeed in earning the best qualifications for their products.

The public can enjoy a large selection of wines on the annual Wine Festival. The „Wine Hurly-Burly of Vonyarc” (end of July) offers a wide range of wines to taste, like Welschriesling, Cserszegi Fűszeres, Riesling-Sylvaner, Irsai Oliver, Chardonnay, Szürkebarát (Pinot Gris), and icewine!

Kehren Sie bei uns ein und probieren Sie unsere Weine! Die Traditionen der Weinregion Balaton-Oberland gehen auf mehrere Tausend Jahre zurück. In den Fußstapfen der Vorfahren wandelnd bestellen die Winzer heute noch mit großer Sorgfalt ihre Weinberge und erzielen immer die besten Qualifizierungen für ihre hervorragenden Produkte.

Das große Publikum kann die Weine am alljährlichen Weinfest genießen. Am „Weintrubel in Vonyarc” zu Ende Juli werden sämtliche regionalen Weinsorten zur Verkostung angeboten, so der Welschriesling, der Cserszeger Würzige, der Rieslingsylvaner, der Irsai Oliver, der Chardonnay, der Graumönch und der fruchtige Eiswein!



Vonyarci Pincészeti Szövetkezet · Bacchus étterem

Bacchus Étterem · Restaurant:

Vonyarcvashegy, Fő út · Tel./Fax: +36 83 349 092 · +36 30 211 0243 · E-mail: antolovicspeter@t-online.hu · www.bacchusetterem.hu

Pincészövetkezet · Winzergenossenschaft · Wine-Growers' Association:

Vonyarcvashegy, Major köz 1-3. · Tel./Fax: +36 83 349 598 · E-mail: szakcsoport@freemail.hu · www.balaton-info.hu/bacchus



A falu központjában, főút mellett a forgalomirányító lámpánál található borospincénk. A közel 200 esztendős pincénk az egykori Festetics családi birtok része volt. Várjuk kedves vendégeinket hal- és vad specialitásokkal, magyaros konyhával. Esténként élő zene, grillgulyás party, folklór est, kemencés finomságok.

Unser Restaurant und Weinkeller sind im Zentrum der Siedlung, unmittelbar bei der Verkehrsampel neben der Hauptstraße zu erreichen. Fisch & Wild Spezialitäten, Grill & Gulasch Party, Folklore Abend, Live Music

Our restaurant and wine cellar can be found in the centre of the village, along the main road, next to the stop lights. We offer fish and game specialties of Hungarian cuisine. Live music, barbecue and goulash party, folklore evening, oven baked delicacies.



Papp Pincészet · Vinotéka

Papp-Bor Bt. · Vonyarcvashegy, Cseri u. 8.
Tel.: +36 83 348 138 · +36 30 2048 048 · +36 30 267 8809
www.papp-bor.hu · attila.vonyarc@gmail.com · pappbor@freemail.hu

A Balatonfelvidéki borvidék az ország egyik gyöngyszeme. A szőlő- és bortermelést a rómaiak honosították meg e területen. A PAPP-BOR BT. családi tradíciókra alakult. Törekszünk a borvidéken a szőlőtermelésből származó kiváló minőségű, magas fogyasztói értékű hordós és palackos borok készítése, előállítására. A borkészítés során a hagyományos és korszerű borászat értékeit kívánjuk ötvözni. Célunk, hogy a termékeink a minőségi borok palettáján kiváló minőséget képviseljenek. Boraink kis és nagykereskedelemben egyaránt megtalálhatóak. Pincészetünk részt vesz a helyi illetve az országosan megrendezett rendezvényeken.



Jakab Apartman

Vonyarcvashegy, Agyagos utca 10.
Tel.: +36 83 348 733 · +36 92 319 647 · +36 30 491 3226
E-mail: jakab1@inittel.hu



reggeli kérésre · grillezési lehetőség · kerti bútor · balkon · TV · parkoló az udvarban

Frühstück auf Wunsch · Grillmöglichkeit · Balkon · Gartenmöbel · Fernseher · Parkplatz im Hof

Breakfast · Barbeque · TV · Balcony · Closed parking place



Janika Panzió · Étterem · Restaurant

Vonyarcvashegy, Petőfi u. 115/2. · Tel.: +36 83 548 032, +36 83 348 490 · E-mail: info@janikapanzio.hu · www.janikapanzio.hu



Vonyarcvashegy egyik legszebb fekvésű helyén épült két házból álló panziónk korszerű komforttal és csak egy magánháza jellemző személyes atmoszférával várja Önt, Önöket.

Kényelmet, kikapcsolódást, kulináris élvezeteket kínálunk vendégeinknek.

„Étel, ital, álmom ... szükséges e három” - tartja a mondás.

Az első kettő kiváló minőségét garantálja HEGYI JÁNOS mester-szakács, több gasztronómiai kitüntetés birtokosa, fia hazai és külföldi tanulmányok után állt munkába. Jó konyha, minőségi italok, légkondicionált étterem.

Különleges ajánlatunk: minden szerdán magyaros büfé, zene.

Borpatika: tájjellegű különleges borokkal.

- zárt parkoló
- étterem
- magyaros, nemzetközi ételválaszték
- grillest
- borkóstolós vacsora
- catering
- kerti grill faházzal
- autókölcsönzés
- saját kert
- szauna
- masszázs
- központi széf
- nyitott medence
- szobaszerviz
- internet hozzáférés
- pool bár
- kerékpárköcsönzés
- horgászcsónak kölcsönzés
- programajánlatok
- mozgáskorlátozottaknak is megközelíthetők egyes szobáink

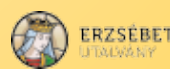
Die Pension ist in einer der schönsten Lage von Vonyarcvashegy errichtet. Ausgestattet mit dem höchsten Komfort. Sie werden hier mit familiärem Flair erwartet. Wir bieten unseren Gästen bequeme Erholung und kulinarische Genüsse.

„Speis, Getränk und Traum” - diese drei Dinge sind nach einem alten Spruch lebensnotwendig. Für die ersten Beiden verbürgen sich der Meisterkoch und mehrfacher Preisträger von gastronomischen Auszeichnungen JÁNOS HEGYI sowie dessen Sohn, der nach einheimischen und ausländischen Studien hier eine Anstellung fand. Gute Küche, Qualitätsgetränke und ein klimatisiertes Restaurant.

- Geschlossener Parkplatz
- Restaurant
- Ungarische und internationale Speiseauswahl
- Grill-Abend
- Abendessen mit Weinverkostung
- Catering
- Garten Grill
- Autovermietung
- Eigener Garten
- Sauna
- Massage
- Zentral-Safe
- Pool im Garten
- Zimmerservice
- Internet
- Pool-Bar
- Fahrradverleih
- Angelboot-Verleih
- Programmes
- Zimmer auch für Behinderten

On one of the most beautiful spots of Vonyarcvashegy you find our guest-house consisting of two buildings. Modern comfort awaits you and a friendly atmosphere, which is only available in family-owned guest-houses. We provide well-being, relaxation and tasteful meals to ur guests.

„Meals, drinks and dreams - these three I need” - as the saying goes. The good quality of the first two is granted by master chef JÁNOS HEGYI, who has several international gastronomy awards. His son works with him after studying both in Hungary and abroad. Good cuisine, top quality drinks, air-conditioned restaurant.





Zenit, a Balaton ékszerdoboz

Elegáns szobák, lélegzetelállító balatoni panoráma, 600 m²-es wellness részleg, mely napi belépővel is látogatható. Az év minden napján nyitva tartó a la carte étterme, a Bock Bisztró Balaton, a régió legkülönlegesebb gasztronómia élményét nyújtja és több, mint 100 féle balatoni és Bock bort kínálva várja Vendégeit.

Zenit is the jewel-box of Balaton

Elegant rooms, breath-taking views over Lake Balaton, a wellness centre of 600 square meters, which can also be visited with a daily ticket. Bock Bisztró, our a la carte restaurant, which is open all year round, offers the most special gastronomic experience of the region and awaits its guests with more than 100 kinds of Bock and Balaton wines.

Zenit, das Schmuckkästchen von Balaton

Elegante Zimmer, atemberaubendes Panorama und 600 m² Wellness-Bereich, der auch mit Tageskarte in Anspruch genommen kann. Das a la carte Restaurant, Bock Bistro Balaton ist jeden Tag geöffnet, bietet besondere gastronomischen Erlebnisse der Region und erwartet die Gäste mit mehr als 100 Sorten Balatoner und Bock-Weinen.

8314 Vonyarcvashegy, Helikon u. 22. · Tel.: +36 83 900 101
www.hotelzenit.hu · info@hotelzenit.hu



Festetics Helikon Taverna Múzeum

FESTETICS HELIKON TAVERNA borászati és gasztronómiai kiállítótér

A Helikon Taverna 200 éves borospincéje borászati kiállítótérként született újjá. Minőségi tartalommal került feltöltésre a hangulatos régi tér: érintőképernyős és 3D múzeumi prezentációs eszközök mutatják be az érdeklődőknek a Festetics család és a balatoni bortermelés történelmét. Programlehetőségek: borkóstoló tárlatvezetéssel, borvacsorák.

FESTETICS HELIKON TAVERNA winery and gastronomic exhibition room

The 200-year-old wine cellar of Helikon Taverna is reborn as an exhibition room. The old intimate room is refilled with quality content: touch screen and 3D museum presentation devices introduce the history of the Festetics family and Balaton wine producing to the enquirers. Program facilities: wine tasting with art exhibition guidance, wine dinners.

FESTETICS HELIKON TAVERNA Ausstellraum für Önologie und Gastronomie

Der 200 Jahre alte Weinkeller von Helikon Taverna ist als önologischer Ausstellraum neugeboren worden. Der alte stimmungsvolle Raum wurde mit Qualitätsinhalten aufgefüllt: die Geschichte der Familie Festetics und die der Önologie am Plattensee werden den Interessierten durch Präsentationsmitteln wie Touchscreen und 3D im Museum vorgestellt. Programmmöglichkeiten: Weinprobe mit Ausstellungsführung, Weinabendessen.

8314 Vonyarcvashegy, Helikon u. 22. · Tel.: +36 83 900 101
www.helikontaverna.hu · info@helikontaverna.hu



ELFOGADÓHELY



UTALVÁNY

Rétes Étterem · Strudel Restaurant

Vonyarcvashegy, Zrínyi Miklós utca 41. · Nyitva tartás · Geöffnet · Open: 11.00 – 23.00



A kulináris élvezeteket mediterrán jellegű, látványkonyhás éttermünkben élvezheti egész nyáron át. Nagy gondval és odafigyeléssel elkészített étlapunkon válogathat magyaros és nemzetközi ételeink közül. Éttermünk 200 m-re található a strandtól és 100 m-re a Minigolftól. Hangulatos környezet fogadja éttermünkben kedves vendégeinket már 1992 óta.

...ha voltál már itt, akkor tudod...

Den kulinarischen Genuss können Sie den ganzen Sommer lang in unserem Restaurant mit mediterranischer Showküche in angenehmer Atmosphäre genießen. Auf unserer Speisekarte finden Sie sowohl die moderne Gerichte nach den letzten Trends, als auch die Gerichte der traditionellen ungarischen und der klassischen internationalen Küche. Strudel Restaurant liegt nur 200 m vom Strand und 100 m von Minigolf. Hier erwarten wir herzlich unsere Gäste seit 1992.

...wenn du schon hier warst, dann weißt du das...

You can enjoy our home-made specialities in our mediterranean restaurant with sight kitchen during the whole summer. We have edited our menu with great care and attention, so that You can not only find the meals of today's trends, but also those of the traditional Hungarian and international cuisine. We have been waiting for our kind guests since 1992.

...if you were here, you know...

Asztalfoglalás · Tischreservierung · Booking
+36 30/217-4263



Terasz Étterem Pizzéria · Restaurant

Vonyarcvashegy, Arany J. u. 7/1. · Tel.: +36 83 349 063 · +36 20 4242 666
E-mail: teraszetterem@gmail.com · www.terasz-etterem.hu



Krisztina Vendégház

Csák Krisztina · Vonyarcvashegy, Kossuth L. u. 12.
Tel.: +36 30 9746 480 · E-mail: csak.kriszti@freemail.hu



Horváth Vendégház

Vonyarcvashegy, Meredély u. 1.
Tel.: +36 83 348 236 · E-mail: haushorvath@fw.hu



Vulkán Minigolf

Vonyarcvashegyen a Lido Strand mellett · www.gyermekprogrambt.hu
+36 70 509 2869 · E-mail: gyermekprogrambt@gmail.com



- 1600 m²
- 13 nagyméretű betonpálya
- egyedi, 24 méteres, füves területtel kombinált „VULKÁNOS” pályánk szinte már nem mini
- kiváló kikapcsolódási lehetőség családok számára
- csupa derű
- sport, játék, élmény
- ingyenes minigolf oktatás



Szent Kristóf Panzió

Vonyarcvashegy, Rákóczi u. 30/2. · Tel.: +36 30 6315 213
cafepelso@t-online.hu · www.szentkristofpanzio.hu

Panziónk központi helyen, nyugodt környezetben található. Rálátással a keszthelyi hegyre és a Balatonra. A főutcán sétálva 10 perc a tótól.



2-6 fős szobák és apartmanok, minden szobánk fürdővel, tv-vel, minihűtővel felszerelt, az apartmanokban konyhasarok található.



Eldorádó Fogadó és Kemping · Gasthof & Campingplatz Eldorado

Vonyarcvashegy, Fűrdő u. 2. · Tel./Fax: +36 83 348 773 · Mobil: +36 20 476 1984 · E-mail: elan97@t-online.hu · www.eldoradofogado.hu



Családias hangulatú, 35 férőhelyes vízparti fogadónkban, amely a Balaton északi partján Keszthelytől 6 km-re található, május 1-től szeptember 30-ig várjuk pihenésre és kikapcsolódásra vágyó vendégeinket. A szálláshely vonattal, személyautóval és kerékpárral is könnyen megközelíthető. Vízparti kempingünk helyzeténél fogva egyaránt alkalmas családi nyaralásra és aktív kikapcsolódásra.

In unserem netten Gasthof mit recht familiärer Atmosphäre, direkt am Balatonufer verwöhnen wir unsere erholungssuchende Gäste ab 1. Mai bis 30. September. Der Eldorado Gasthof befindet sich 6 km weit von Keszthely. Wir sind mit dem Zug, Auto und auch mit Fahrrad sehr einfach zu erreichen. Wenn Sie einen romantischen Urlaub in der Natur gern genießen wollen, können Sie es in unserem schattigen Camping direkt am Ufer unternehmen.

Our guest house and camp site is situated right by the northern side of lake Balaton 6 kms from the famous town of Keszthely. We can be reached easily by train, car or even on bike as we are on the main cycle route. From the 1st May till 30th September we welcome our guests with a warm family atmosphere in a romantic, leafy holiday site right by the water.

